

DIRTY BOY JR FUZZ WA-DBjr-FZ

VINTAGE-STYLE FUZZ PEDAL

- [ENGLISH](#) • [FRANCAIS](#) • [INTERNATIONAL SPECIFICATIONS](#)
- [INTERNATIONAL LIMITED WARRANTY STATEMENTS](#) • [EU SAFETY WARNINGS](#)

For the most updated manual, visit the link below for the product web manual
www.warmaudio.com/dirty-boy-jr-fuzz



INTERNATIONAL DISTRIBUTION
& DEALER CONTACT INFO

WARMTM
AUDIO

THANK YOU!

Thank you for purchasing the Warm Audio Dirty Boy Jr. Fuzz. Dirty Boy has trusted Warm Audio with their lauded yellow fuzz circuit, streamlined for wider use while staying true to the sound, function, and vibe that made it special in the first place. The Dirty Boy Jr. Fuzz carries that intent forward, delivering a boutique builder-approved design that gets exceptionally loud and is highly flexible with its 6-position frequency selector, giving more players the opportunity to enjoy the Dirty Boy circuit as it was intended. We're proud to help bring this celebrated design to more pedalboards around the world.

Bryce Young

President

Warm Audio

Austin, Texas USA

REGISTER YOUR DIRTY BOY JR. PEDAL!

Before we begin, please take the time to visit www.warmaudio.com to register your product. To ensure you receive proper and uninterrupted warranty support for your product, please register your unit within 14 days from purchase.

NOW LET'S GET STARTED!

INTRODUCTION

Dirty Boy began in Los Angeles with Alex Saraceno, creating hand-built pedals that earned a loyal following for their tone, feel, and unmistakable character. That legacy continues through the custom builds of Danny Gomez, with circuits that have quietly become go-to tools for players like Blues Saraceno, John Frusciante, Neal Schon, Phil X, and George Pajon Jr.. Working directly from the original Dirty Boy design, Warm Audio partnered closely with the boutique builder to bring this circuit to more players without losing the character and response that made it so sought-after in the first place. We don't cut corners when it comes to what goes into our products, and the Dirty Boy lineup is no exception.

BASIC PEDAL LAYOUT & CONTROLS

1. FUZZ

Moving the knob clockwise increases the amount of fuzz gain and saturation, ranging from warm breakup into thick, sustaining fuzz textures.

2. LEVEL

Moving the knob clockwise increases the overall output level (“master volume”) from the pedal.

3. FREQ

Rotating the selector changes the overall voicing and frequency response of the fuzz circuit, ranging from thick, low-end-heavy tones to sharper, more cutting textures.

4. INPUT

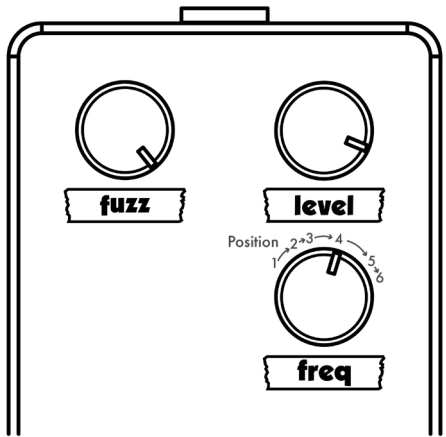
5. OUTPUT

6. 9V DC POWER ADAPTER JACK



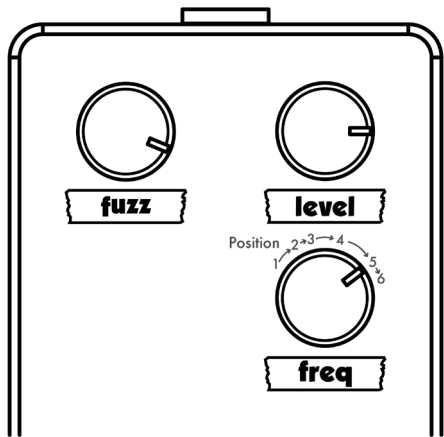
PEDAL SETTINGS

CLEANS UP NICE



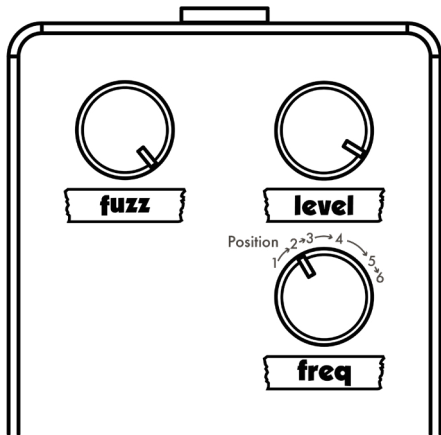
PEDAL SETTINGS

INTO PUSHED AMP - SINGLECOILS



PEDAL SETTINGS

SEARING FUZZ



TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Vintage-Style Fuzz Designed For Thick Sustain, Harmonic Saturation, and Dynamic Cleanup
- Premium Analog Circuitry Featuring Premium Transistors And Vintage-Voiced Components
- Designed For Responsive Interaction With Guitar Volume And Pick Attack
- Wide Gain Range Covering Smooth Overdrive All The Way To Saturated Fuzz
- Volume, Fuzz, & 6-Position Frequency Selector Controls
- Touch-Sensitive Response With Rich Midrange Character And Natural Compression
- Metal Enclosure with Authentic Dirty Boy Boutique Styling
- 1/4" Input (Inst) And Output (Amp) Jacks
- True Bypass Operation | Standard 9V Center-Negative Power
- Dims: L: 4.8" W: 2" H: 2.6" | L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | Weight: 0.6 lb, 0.27 Kg

LIMITED 5-YEAR WARRANTY STATEMENT

Warm Audio warrants this product to be free from defect in materials and workmanship for five years from the date of purchase, for the original purchaser to whom this equipment is registered. This warranty is non-transferrable.

Exemption Note: vacuum tubes are warranted for one year from purchase date.

This warranty is void in the event of damage incurred from unauthorized service to this unit, or from electrical or mechanical modification to this unit. This warranty does not cover damage resulting from abuse, accidental damage, misuse, improper electrical conditions such as mis-wiring, incorrect voltage or frequency, unstable power, disconnection from earth ground (for products requiring a 3 pin, grounded power cable), or from exposure to hostile environmental conditions such as moisture, humidity, smoke, fire, sand or other debris, and extreme temperatures.

Warm Audio will, at its sole discretion, repair or replace this product in a timely manner. For discontinued products, obsolete components, limited-run products, or products for which replacement parts are no longer reasonably available, Warm Audio reserves the right, at its sole discretion, to modify, limit, substitute, or discontinue warranty coverage, repair options, replacement options, or warranty duration without prior notice. Replacement products, if provided, may be substituted with a comparable product of equal or greater value. This limited warranty extends only to products determined to be defective and does not cover incidental costs such as equipment rental, loss of revenue, etc. Please visit us at www.warmaudio.com for more information on your warranty, or to request warranty service.

This warranty applies to products sold globally by authorized Warm Audio retailers. Depending on the state in which you live, you may have rights in addition to those covered in this statement. Please refer to your state laws or see your local Warm Audio retailer for more information. For warranty information in countries outside the United States, please refer to your local Warm Audio distributor.

NON-WARRANTY SERVICE

If you have a defective unit that is outside of our warranty period or conditions; we are still here for you and can get your unit working again for a modest service fee. Please visit us at www.warmaudio.com to contact us about setting up a repair or for more information.

With proper care, your Warm Audio gear should last a lifetime and provide a lifetime of enjoyment. We believe the best advertisement we can have is a properly working unit being put to great use. Let's work together to make it happen.

FRANÇAIS

MERCI !

Merci d'avoir acheté la pédale Dirty Boy Jr. Overdrive de Warm Audio. Dirty Boy a confié à Warm Audio son célèbre circuit de fuzz jaune, simplifié pour une utilisation plus large tout en restant fidèle au son, à la fonction et à l'esprit qui ont fait son caractère unique à l'origine. Le Dirty Boy Jr. Fuzz perpétue cette intention, offrant une conception approuvée par un fabricant boutique, capable d'atteindre des niveaux de volume très élevés et offrant une grande flexibilité grâce à son sélecteur de fréquence à 6 positions, permettant à davantage de musiciens de profiter du circuit Dirty Boy tel qu'il a été conçu.

Bryce Young

Président

Warm Audio

Austin, Texas USA

ENREGISTREZ VOTRE PÉDALE DIRTY BOY JR. !

Avant de commencer, veuillez prendre le temps de visiter www.warmaudio.com afin d'enregistrer votre produit. Pour garantir une prise en charge de garantie appropriée et sans interruption, veuillez enregistrer votre unité dans les 14 jours suivant l'achat.

FRANÇAIS

INTRODUCTION

Dirty Boy a vu le jour à Los Angeles avec Alex Saraceno, créant des pédales fabriquées à la main qui ont acquis une base fidèle grâce à leur son, leur sensation et leur caractère unique. Cet héritage se poursuit à travers les constructions sur mesure de Danny Gomez, avec des circuits devenus discrètement des outils de référence pour des musiciens comme Blues Saraceno, John Frusciante, Neal Schon, Phil X et George Pajon Jr. En travaillant directement à partir du design original Dirty Boy, Warm Audio s'est associé étroitement avec le fabricant boutique afin de rendre ce circuit accessible à davantage de musiciens, sans perdre le caractère et la réponse qui l'ont rendu si recherché. Nous ne faisons aucun compromis sur les composants et la conception de nos produits, et la gamme Dirty Boy ne fait pas exception.

DISPOSITION DE BASE DE LA PÉDALE & CONTRÔLES

1. FUZZ

Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre augmente le niveau de fuzz, ainsi que le gain et la saturation, allant d'un léger breakup chaleureux à des textures de fuzz épaisses et soutenues.

2. LEVEL

Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre augmente le niveau de sortie global (« volume maître ») de la pédale.

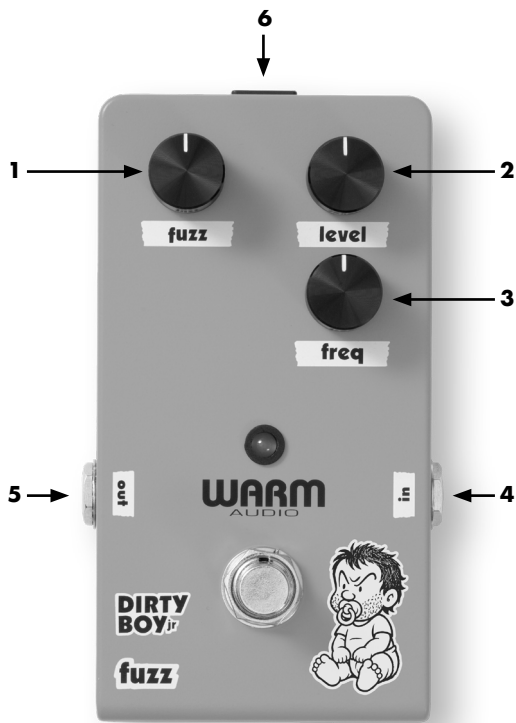
3. FREQ

Tourner le sélecteur modifie le voicing global et la réponse en fréquence du circuit de fuzz, allant de sons épais riches en basses à des textures plus tranchantes et définies.

4. INPUT

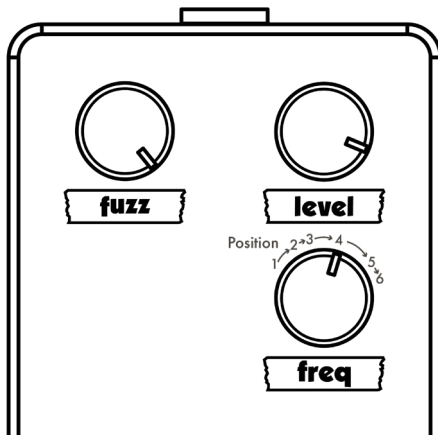
5. OUTPUT

6. PRISE D'ALIMENTATION 9V DC



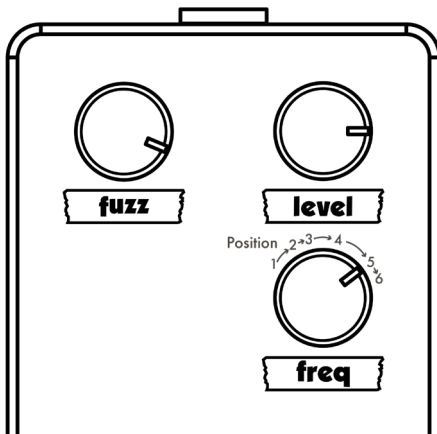
RÉGLAGES DE LA PÉDALE

IL A FIÈRE ALLURE UNE FOIS PROPRE.



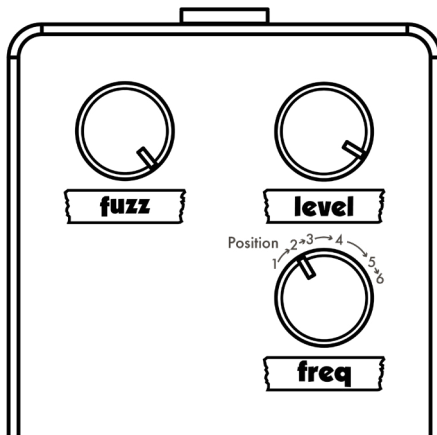
RÉGLAGES DE LA PÉDALE

DANS UN AMPLI POUSSÉ –
MICROS À SIMPLE BOBINAGE



RÉGLAGES DE LA PÉDALE

FUZZ BRÛLANT



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Fuzz de style vintage conçu pour un sustain épais, une saturation harmonique et un nettoyage dynamique
- Circuit analogique premium avec transistors de qualité et composants à voicing vintage
- Conçu pour une interaction réactive avec le volume de la guitare et l'attaque du médiator
- Large plage de gain couvrant du smooth overdrive jusqu'à une fuzz saturée
- Contrôles Volume, Fuzz et sélecteur de fréquence à 6 positions
- Réponse sensible au toucher avec un médium riche et une compression naturelle
- Boîtier métallique avec esthétique boutique Dirty Boy authentique
- Entrées et sorties jack 1/4" (Inst et Amp)
- True Bypass | Alimentation standard 9V center-negative
- Dimensions : L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | Poids : 0.27 kg

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Warm Audio garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une durée de cinq ans à compter de la date d'achat, pour l'acheteur d'origine auprès duquel cet équipement est enregistré. Cette garantie est non transférable.

Note d'exemption : les lampes à vide sont garanties pendant une durée d'un an à compter de la date d'achat.

Cette garantie est nulle en cas de dommages résultant d'une intervention non autorisée sur cette unité, ou de toute modification électrique ou mécanique de celle-ci. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation abusive, de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation, de conditions électriques inappropriées telles qu'un câblage incorrect, une tension ou une fréquence incorrecte, une alimentation instable, une absence de mise à la terre (pour les produits nécessitant un câble d'alimentation à 3 broches avec mise à la terre), ou d'une exposition à des conditions environnementales défavorables telles que l'humidité, la condensation, la fumée, le feu, le sable ou d'autres débris, ainsi que des températures extrêmes.

Warm Audio, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera ce produit dans un délai raisonnable. Pour les produits arrêtés, les composants obsolètes, les produits en série limitée, ou les produits pour lesquels les pièces de remplacement ne sont plus raisonnablement disponibles, Warm Audio se réserve le droit, à sa seule discrétion, de modifier, limiter, substituer ou interrompre la couverture de garantie, les options de réparation, les options de remplacement ou la durée de la garantie sans préavis. Les produits de remplacement, le cas échéant, pourront être substitués

par un produit comparable de valeur égale ou supérieure. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux produits reconnus défectueux et ne couvre pas les coûts accessoires tels que la location d'équipement, la perte de revenus, etc. Veuillez visiter www.warmaudio.com pour plus d'informations sur votre garantie ou pour demander un service de garantie.

Cette garantie s'applique aux produits vendus dans le monde entier par des revendeurs Warm Audio agréés. Selon l'État dans lequel vous résidez, vous pouvez bénéficier de droits supplémentaires en plus de ceux couverts par cette déclaration. Veuillez vous référer à la législation de votre État ou consulter votre revendeur Warm Audio local pour plus d'informations. Pour les informations de garantie dans les pays hors des États-Unis, veuillez vous adresser à votre distributeur Warm Audio local.

SERVICE HORS GARANTIE

Si vous possédez une unité défectueuse en dehors de notre période ou des conditions de garantie, nous sommes toujours là pour vous et pouvons remettre votre unité en état de fonctionnement moyennant des frais de service raisonnables. Veuillez visiter www.warmaudio.com pour nous contacter afin d'organiser une réparation ou pour plus d'informations.

Avec un entretien approprié, votre équipement Warm Audio devrait durer toute une vie et vous offrir un plaisir durable. Nous pensons que la meilleure publicité est un produit fonctionnant correctement et utilisé à son plein potentiel. Travaillons ensemble pour y parvenir.

INTERNATIONAL SPECIFICATIONS

ESPECIFICACIONES (SPANISH)

- Fuzz de estilo vintage diseñado para sustain grueso, saturación armónica y limpieza dinámica
- Circuito analógico premium con transistores de alta calidad y componentes con voicing vintage
- Diseñado para interacción sensible con el volumen de la guitarra y el ataque de púa
- Amplio rango de gain desde smooth overdrive hasta fuzz saturado
- Controles Volume, Fuzz y selector de frecuencia de 6 posiciones
- Respuesta sensible al toque con medios ricos y compresión natural
- Chasis metálico con estética boutique auténtica de Dirty Boy
- Entradas y salidas jack de 1/4" (Inst y Amp)
- True Bypass | Alimentación estándar 9V center-negative
- Dimensiones: L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | Peso: 0.27 kg

TECHNISCHE DATEN (GERMAN)

- Vintage-Style Fuzz für dichten Sustain, harmonische Sättigung und dynamisches Cleanup
- Hochwertige analoge Schaltung mit Premium-Transistoren und vintage-voiced Komponenten
- Entwickelt für reaktive Interaktion mit Gitarren-Volume und Anschlagdynamik
- Weiter Gain-Bereich von smooth overdrive bis zu gesättigtem Fuzz
- Volume-, Fuzz- und 6-Positionen-Frequenzwahlschalter
- Anschlagdynamische Response mit ausgeprägtem Mittenbereich und natürlicher Kompression
- Metallgehäuse im authentischen Dirty Boy Boutique-Design
- 1/4"-Ein- und Ausgangsbuchsen (Inst und Amp)
- True Bypass | Standard 9V center-negative Netzteil
- Abmessungen: L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | Gewicht: 0.27 kg

SPECIFICHE [ITALIAN]

- Fuzz stile vintage progettato per sustain corposo, saturazione armonica e cleanup dinamico
- Circuito analogico premium con transistor di alta qualità e componenti dal voicing vintage
- Progettato per interazione reattiva con il volume della chitarra e l'attacco del plettro
- Ampia gamma di gain da smooth overdrive fino a fuzz saturato
- Controlli Volume, Fuzz e selettore di frequenza a 6 posizioni
- Risposta sensibile al tocco con medi ricchi e compressione naturale
- Chassis in metallo con estetica boutique Dirty Boy autentica
- Ingressi e uscite jack da 1/4" (Inst e Amp)
- True Bypass | Alimentazione standard 9V center-negative
- Dimensioni: L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | Peso: 0.27 kg

ESPECIFICAÇÕES (PORTUGUESE)

- Fuzz estilo vintage projetado para sustain encorpado, saturação harmônica e limpeza dinâmica
- Circuito analógico premium com transistores de alta qualidade e componentes com voicing vintage
- Projetado para interação responsiva com o volume da guitarra e o ataque da palheta
- Ampla faixa de gain desde smooth overdrive até fuzz saturado
- Controles Volume, Fuzz e seletor de frequência de 6 posições
- Resposta sensível ao toque com médios ricos e compressão natural
- Chassi metálico com estilo boutique Dirty Boy autêntico
- Entradas e saídas 1/4" (Inst e Amp)
- True Bypass | Alimentação padrão 9V center-negative
- Dimensões: L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | Peso: 0.27 kg

SPECIFICATIES (DUTCH)

- Vintage-style fuzz ontworpen voor dikke sustain, harmonische saturatie en dynamische cleanup
- Premium analoge schakeling met hoogwaardige transistoren en vintage-voiced componenten
- Ontworpen voor responsieve interactie met gitaarvolume en aanslag
- Breed gain-bereik van smooth overdrive tot verzadigde fuzz
- Volume-, Fuzz- en 6-standen frequentieschakelaar
- Aanslaggevoelige response met rijke mids en natuurlijke compressie
- Metalen behuizing met authentieke Dirty Boy boutique-styling
- 1/4" input (Inst) en output (Amp) jacks
- True Bypass | Standaard 9V center-negative voeding
- Afmetingen: L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | Gewicht: 0.27 kg

规格 (CHINESE)

- 复古风格 Fuzz, 提供厚实延音、谐波饱和和动态清理
- 高品质模拟电路, 采用优质晶体管和复古音色组件
- 专为与吉他音量和拨弦力度的灵敏互动而设计
- 宽广 Gain 范围, 从 smooth overdrive 到饱和 fuzz
- 配备 Volume、Fuzz 和 6档频率选择器控制
- 触感灵敏的响应, 具有丰富中频和自然压缩
- 金属外壳, 采用正宗 Dirty Boy 精品风格设计
- 1/4” 输入 (Inst) 和输出 (Amp) 接口
- True Bypass | 标准 9V center-negative 电源
- 尺寸:L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | 重量:0.27 kg

仕様 (JAPANESE)

- ヴィンテージスタイルの Fuzz で厚いサステイン、倍音サチュレーション、ダイナミックなクリーンアップを実現
- 高品質トランジスタとヴィンテージボイスイングのコンポーネントを採用したプレミアムアナログ回路
- ギターのボリュームとピッキングに対するレスポンスな相互作用のために設計
- smooth overdrive から飽和した fuzz まで対応する広い Gain レンジ
- Volume、Fuzz、および 6ポジション周波数セクター
- タッチセンシティブなレスポンスと豊かなミッドレンジ、自然なコンプレッション
- 本格的な Dirty Boy プティックススタイルの金属筐体
- 1/4” 入力 (Inst) および出力 (Amp) ジャック
- True Bypass | 標準 9V center-negative 電源
- 寸法:L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | 重量:0.27 kg

사양 (KOREAN)

- 빈티지 스타일 Fuzz로 두꺼운 서스테인, 하모닉 포화, 다이내믹 클린업 제공
- 고급 트랜지스터와 빈티지 보이싱 컴포넌트를 적용한 프리미엄 아날로그 회로
- 기타 볼륨과 피킹에 반응하는 인터랙션을 위해 설계
- smooth overdrive부터 포화된 fuzz까지 커버하는 넓은 Gain 범위
- Volume, Fuzz 및 6단 주파수 선택터 컨트롤
- 터치에 민감한 응답과 풍부한 미드레인지, 자연스러운 컴프레션
- 정통 Dirty Boy 부티크 스타일의 금속 인클로저
- 1/4" 입력(Inst) 및 출력(Amp) 잭
- True Bypass | 표준 9V center-negative 전원
- 크기: L: 12.2 W: 5.1 H: 6.5 cm | 무게: 0.27 kg

SPANISH

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Warm Audio garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante cinco años a partir de la fecha de compra, para el comprador original a cuyo nombre se registre este equipo. Esta garantía no es transferible.

Nota de exención: las válvulas están garantizadas por un año a partir de la fecha de compra.

Esta garantía queda anulada en caso de daños derivados de servicio no autorizado en esta unidad, o de modificaciones eléctricas o mecánicas. Esta garantía no cubre daños resultantes de uso indebido, daños accidentales, mal uso, condiciones eléctricas inadecuadas como cableado incorrecto, voltaje o frecuencia incorrectos, alimentación inestable, desconexión de tierra (para productos que requieren cable de alimentación de 3 pines con toma de tierra), o exposición a condiciones ambientales adversas como humedad, humo, fuego, arena u otros residuos, y temperaturas extremas.

Warm Audio, a su entera discreción, reparará o sustituirá este producto en un plazo razonable. Para productos descatalogados, componentes obsoletos, productos de tirada limitada o productos para los que ya no haya piezas de repuesto disponibles de forma razonable, Warm Audio se reserva el derecho, a su entera discreción, de modificar, limitar, sustituir o interrumpir la cobertura de la garantía, las opciones de reparación, las opciones de sustitución o la duración de la garantía sin previo aviso. Los productos de sustitución, si se proporcionan, podrán ser

reemplazados por un producto comparable de igual o mayor valor. Esta garantía limitada se aplica únicamente a productos determinados como defectuosos y no cubre costes incidentales como alquiler de equipos, pérdida de ingresos, etc. Visite www.warmaudio.com para más información sobre su garantía o para solicitar servicio de garantía.

Esta garantía se aplica a productos vendidos globalmente por distribuidores autorizados de Warm Audio. Dependiendo del estado en el que resida, puede tener derechos adicionales además de los cubiertos en esta declaración. Consulte la legislación de su estado o a su distribuidor local de Warm Audio para más información. Para información de garantía fuera de Estados Unidos, consulte a su distribuidor local de Warm Audio.

SERVICIO FUERA DE GARANTÍA

Si dispone de una unidad defectuosa fuera del período o condiciones de garantía, seguimos estando a su disposición y podemos devolver su unidad a funcionamiento por una tarifa de servicio razonable. Visite www.warmaudio.com para contactarnos y organizar una reparación o para más información.

Con el cuidado adecuado, su equipo Warm Audio debería durar toda la vida y proporcionar disfrute durante muchos años. Creemos que la mejor publicidad es un equipo funcionando correctamente y utilizado al máximo. Trabajemos juntos para hacerlo posible.

GERMAN

INGESCHRÄNKTE 5-JAHRES-GARANTIE

Warm Audio garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, für den ursprünglichen Käufer, auf den dieses Gerät registriert ist. Diese Garantie ist nicht übertragbar.

Ausnahmehinweis: Vakuumröhren unterliegen einer Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum.

Diese Garantie erlischt im Falle von Schäden durch nicht autorisierte Wartung oder durch elektrische oder mechanische Modifikationen an diesem Gerät. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Missbrauch, versehentliche Beschädigung, unsachgemäße Verwendung, ungeeignete elektrische Bedingungen wie falsche Verkabelung, falsche Spannung oder Frequenz, instabile Stromversorgung, fehlende Erdung (bei Produkten mit 3-poligem, geerdetem Netzkabel) oder durch Einwirkung schädlicher Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, Rauch, Feuer, Sand oder andere Partikel sowie extreme Temperaturen entstehen.

Warm Audio wird dieses Produkt nach eigenem Ermessen innerhalb eines angemessenen Zeitraums reparieren oder ersetzen. Für eingestellte Produkte, veraltete Komponenten, limitierte Serien oder Produkte, für die Ersatzteile nicht mehr angemessen verfügbar sind, behält sich Warm Audio das Recht vor, nach eigenem Ermessen Garantieuumfang, Reparaturoptionen, Austauschoptionen oder Garantiedauer ohne vorherige Ankündigung zu ändern, zu begrenzen oder einzustellen. Ersatzprodukte können, falls bereitgestellt, durch ein vergleichbares Produkt

gleichen oder höheren Wertes ersetzt werden. Diese beschränkte Garantie gilt nur für als defekt eingestufte Produkte und deckt keine Folgekosten wie Gerätemiete, Einnahmeverluste usw. ab. Weitere Informationen finden Sie unter www.warmaudio.com oder zur Beantragung eines Garantieservices.

Diese Garantie gilt für weltweit von autorisierten Warm Audio Händlern verkaufte Produkte. Abhängig von Ihrem Wohnort haben Sie möglicherweise zusätzliche Rechte. Bitte beachten Sie die Gesetze Ihres Landes oder wenden Sie sich an Ihren lokalen Warm Audio Händler. Für Garantieinformationen außerhalb der USA wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Warm Audio Vertriebspartner.

SERVICE AUSSERHALB DER GARANTIE

Wenn Sie ein defektes Gerät außerhalb der Garantiezeit oder -bedingungen haben, sind wir weiterhin für Sie da und können Ihr Gerät gegen eine angemessene Servicegebühr wieder instand setzen. Besuchen Sie www.warmaudio.com, um uns zu kontaktieren oder weitere Informationen zu erhalten.

Bei sachgemäßer Pflege sollte Ihre Warm Audio Ausrüstung ein Leben lang halten und dauerhafte Freude bereiten. Wir glauben, dass die beste Werbung ein einwandfrei funktionierendes Gerät ist, das optimal genutzt wird. Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen.

ITALIAN

DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DI 5 ANNI

Warm Audio garantisce che questo prodotto è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di cinque anni dalla data di acquisto, per l'acquirente originale a cui è registrata questa apparecchiatura. Questa garanzia non è trasferibile.

Nota di esenzione: le valvole sono garantite per un periodo di un anno dalla data di acquisto.

Questa garanzia è nulla in caso di danni derivanti da assistenza non autorizzata su questa unità o da modifiche elettriche o meccaniche. Questa garanzia non copre danni derivanti da uso improprio, danni accidentali, utilizzo scorretto, condizioni elettriche non appropriate come cablaggio errato, tensione o frequenza non corrette, alimentazione instabile, mancanza di messa a terra (per prodotti che richiedono un cavo di alimentazione a 3 poli con messa a terra), o esposizione a condizioni ambientali ostili come umidità, fumo, fuoco, sabbia o altri detriti, e temperature estreme.

Warm Audio, a sua esclusiva discrezione, riparerà o sostituirà questo prodotto entro un periodo di tempo ragionevole. Per prodotti fuori produzione, componenti obsoleti, prodotti in tiratura limitata o prodotti per i quali le parti di ricambio non sono più ragionevolmente disponibili, Warm Audio si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di modificare, limitare, sostituire o interrompere la copertura della garanzia, le opzioni di riparazione, le opzioni di sostituzione o la durata della garanzia senza preavviso. I prodotti sostitutivi, se forniti, potranno essere sostituiti con un prodotto

comparabile di valore uguale o superiore. Questa garanzia limitata si applica solo ai prodotti determinati come difettosi e non copre costi accessori come noleggio di apparecchiature, perdita di reddito, ecc. Si prega di visitare www.warmaudio.com per ulteriori informazioni sulla garanzia o per richiedere assistenza.

Questa garanzia si applica ai prodotti venduti a livello globale da rivenditori autorizzati Warm Audio. A seconda del paese in cui si risiede, si possono avere diritti aggiuntivi oltre a quelli coperti da questa dichiarazione. Fare riferimento alle leggi locali o al rivenditore Warm Audio per maggiori informazioni. Per informazioni sulla garanzia al di fuori degli Stati Uniti, rivolgersi al distributore Warm Audio locale.

SERVIZIO FUORI GARANZIA

Se si dispone di un'unità difettosa al di fuori del periodo o delle condizioni di garanzia, siamo comunque a disposizione e possiamo rimettere in funzione l'unità a fronte di un costo di assistenza contenuto. Visitare www.warmaudio.com per contattarci o per ulteriori informazioni.

Con la cura adeguata, il vostro prodotto Warm Audio dovrebbe durare tutta la vita e offrire un piacere duraturo. Crediamo che la migliore pubblicità sia un prodotto funzionante correttamente e utilizzato al massimo. Lavoriamo insieme per renderlo possibile.

PORTUGUESE

DECLARAÇÃO DE GARANTIA LIMITADA DE 5 ANOS

A Warm Audio garante que este produto está isento de defeitos de materiais e de fabrico durante um período de cinco anos a partir da data de compra, para o comprador original em cujo nome este equipamento está registado. Esta garantia não é transmissível.

Nota de exceção: as válvulas estão cobertas por uma garantia de um ano a partir da data de compra.

Esta garantia é anulada em caso de danos resultantes de assistência não autorizada a esta unidade, ou de modificações elétricas ou mecânicas. Esta garantia não cobre danos resultantes de uso indevido, danos acidentais, utilização incorreta, condições elétricas inadequadas como cablagem incorreta, tensão ou frequência incorretas, alimentação instável, ausência de ligação à terra (para produtos que requerem cabo de alimentação de 3 pinos com terra), ou exposição a condições ambientais adversas como humidade, fumo, fogo, areia ou outros detritos, e temperaturas extremas.

A Warm Audio, ao seu exclusivo critério, irá reparar ou substituir este produto dentro de um prazo razoável. Para produtos descontinuados, componentes obsoletos, produtos de tiragem limitada ou produtos para os quais as peças de substituição já não estão razoavelmente disponíveis, a Warm Audio reserva-se o direito, ao seu exclusivo critério, de modificar, limitar, substituir ou descontinuar a cobertura da garantia, as opções de reparação, as opções de substituição ou a

duração da garantia sem aviso prévio. Os produtos de substituição, se fornecidos, poderão ser substituídos por um produto comparável de valor igual ou superior. Esta garantia limitada aplica-se apenas a produtos considerados defeituosos e não cobre custos incidentais como aluguer de equipamento, perda de receitas, etc. Visite www.warmaudio.com para mais informações ou para solicitar assistência.

Esta garantia aplica-se a produtos vendidos globalmente por revendedores autorizados Warm Audio. Dependendo do país de residência, poderá ter direitos adicionais. Consulte a legislação local ou o seu revendedor Warm Audio. Para países fora dos Estados Unidos, contacte o distribuidor local.

SERVIÇO FORA DA GARANTIA

Se possuir uma unidade defeituosa fora do período ou das condições de garantia, continuamos disponíveis para ajudar e podemos reparar a sua unidade mediante uma taxa de serviço razoável. Visite www.warmaudio.com para mais informações.

Com os cuidados adequados, o seu equipamento Warm Audio deverá durar toda a vida e proporcionar anos de utilização. Acreditamos que a melhor publicidade é um equipamento a funcionar corretamente e a ser bem utilizado. Vamos trabalhar juntos para o tornar possível.

NEDERLANDS

BEPERKTE GARANTIEVERKLARING VAN 5 JAAR

Warm Audio garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van vijf jaar vanaf de aankoopdatum, voor de oorspronkelijke koper op wiens naam dit product is geregistreerd. Deze garantie is niet overdraagbaar.

Uitzondering: vacuümbuizen hebben een garantie van één jaar vanaf de aankoopdatum.

Deze garantie vervalt in geval van schade veroorzaakt door ongeautoriseerde service aan dit apparaat of door elektrische of mechanische modificaties. Deze garantie dekt geen schade als gevolg van misbruik, accidentele schade, onjuist gebruik, onjuiste elektrische omstandigheden zoals verkeerde bedrading, onjuiste spanning of frequentie, instabiele stroomvoorziening, het ontbreken van aarding (voor producten die een 3-polige geaarde voedingskabel vereisen), of blootstelling aan ongunstige omgevingsomstandigheden zoals vocht, rook, vuur, zand of ander vuil, en extreme temperaturen.

Warm Audio zal naar eigen goeddunken dit product repareren of vervangen binnen een redelijke termijn. Voor producten die niet meer worden geproduceerd, verouderde componenten, producten in beperkte oplage of producten waarvoor vervangende onderdelen niet langer redelijk beschikbaar zijn, behoudt Warm Audio zich het recht voor om de garantie, reparatieopties, vervangingsopties of garantieduur zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen, beperken of stop te zetten. Vervangende producten kunnen worden vervangen door een vergelijkbaar

product van gelijke of hogere waarde. Deze beperkte garantie geldt alleen voor producten die als defect zijn vastgesteld en dekt geen bijkomende kosten zoals huur van apparatuur, verlies van inkomsten, enz. Bezoek www.warmaudio.com voor meer informatie of om garantie aan te vragen.

Deze garantie is van toepassing op producten die wereldwijd worden verkocht door geautoriseerde Warm Audio dealers. Afhankelijk van het land waarin u woont, heeft u mogelijk aanvullende rechten. Raadpleeg de lokale wetgeving of uw Warm Audio dealer. Voor landen buiten de Verenigde Staten dient u contact op te nemen met uw lokale distributeur.

SERVICE BUITEN GARANTIE

Als u een defect apparaat heeft buiten de garantieperiode of voorwaarden, kunnen wij u nog steeds helpen en uw apparaat herstellen tegen een redelijke servicevergoeding. Bezoek www.warmaudio.com voor meer informatie.

Met de juiste zorg zou uw Warm Audio apparatuur een leven lang mee moeten gaan en langdurig plezier bieden. Wij geloven dat de beste reclame een goed werkend product is dat optimaal wordt gebruikt. Laten we samenwerken om dat mogelijk te maken.

SIMPLIFIED CHINESE

五年有限保修声明

Warm Audio 保证本产品自购买之日起五年内在材料和工艺上不存在缺陷，仅适用于登记在原始购买者名下的设备。本保修不可转让。

例外说明：电子管自购买之日起享有一年保修。

如因未经授权的维修或对本设备进行电气或机械改动而造成的损坏，本保修将失效。本保修不涵盖因滥用、意外损坏、误用、不当电气条件（如接线错误、电压或频率不正确、电源不稳定、未接地〔适用于需要三芯接地电源线的产品〕）或暴露于恶劣环境条件（如潮湿、烟雾、火灾、沙尘或其他碎屑及极端温度）所导致的损坏。

Warm Audio 将根据自身判断在合理时间内维修或更换本产品。对于已停产产品、过时组件、限量产品或无法合理获得替换零件的产品，Warm Audio 保留在不事先通知的情况下修改、限制、替换或终止保修范围、维修选项、更换选项或保修期限的权利。如提供替换产品，可用价值相同或更高的类似产品替代。本有限保修仅适用于被认定为存在缺陷的产品，不涵盖设备租赁、收入损失等附带费用。请访问 www.warmaudio.com 获取更多信息或申请保修服务。

本保修适用于由授权 Warm Audio 经销商在全球销售的产品。根据您所在地区，您可能享有额外权利。请参考当地法律或咨询当地经销商。美国以外地区请联系当地分销商。

非保修服务

如您的设备已超出保修期限或条件，我们仍可提供帮助，并可通过合理费用恢复设备正常运行。请访问 www.warmaudio.com 获取更多信息。

在适当维护下，您的 Warm Audio 设备应可长期使用并带来持久的乐趣。我们相信，最好的宣传就是设备正常运行并被充分使用。让我们共同实现这一目标。

JAPANESE

5年間限定保証規定

Warm Audio は、本製品が購入日から5年間にわたり、材料および製造上の欠陥がないことを保証します。本保証は、本機器が登録された最初の購入者に対してのみ適用されます。この保証は譲渡することはできません。

例外事項：真空管は購入日から1年間保証されます。

本保証は、本機に対して行われた無許可の修理、または電気的もしくは機械的な改造によって生じた損害がある場合には無効となります。本保証は、乱用、事故による損傷、誤使用、不適切な電気の条件（誤配線、不適切な電圧または周波数、不安定な電源）、接地の欠如（3ピンの接地付き電源ケーブルを必要とする製品において）、または湿気、湿度、煙、火災、砂やその他の異物、極端な温度といった過酷な環境条件への曝露によって生じた損害を対象としません。

Warm Audio は、その単独の裁量により、本製品を合理的な期間内に修理または交換します。生産終了製品、旧式部品、限定生産製品、または交換部品の入手が合理的に不可能となった製品については、Warm Audio は事前の通知なく、その単独の裁量により、保証内容、修理対応、交換対応、または保証期間を変更、制限、代替、または終了する権利を留保します。交換製品が提供される場合、同等またはそれ以上の価値を持つ製品に置き換えられることがあります。本限定保証は、欠陥が認められた製品のみに適用され、機材レンタル費用、収益の損失などの付随的な費用は含まれません。保証に関する詳細や保証サービスの申請については、www.warmaudio.com をご覧ください。

本保証は、認定された Warm Audio 販売店によって世界中で販売された製品に適用されます。お住まいの地域によっては、本書に記載された内容に加えて追加の権利が認められる場合があります。詳細については、各地域の法律をご確認いただくか、お近くの Warm Audio 販売店にお問い合わせください。米国外における保証に関する情報については、お近くの Warm Audio 正規代理店にお問い合わせください。

この保証は、Warm Audio の正規販売店で販売された世界中の製品に適用されます。お住まいの州によっては、本書に記載されている権利以上の権利を有する場合があります。州の法律を確認するか、地元の Warm Audio 販売店にお問い合わせください。アメリカ以外の国での保証情報については、現地の Warm Audio 販売代理店にお問い合わせください。

保証対象外サービス

保証期間または保証条件の対象外となる不具合のある製品についても、当社は引き続きサポートを提供し、適正なサービス料金にて製品を修理し、正常な状態へ復旧させることが可能です。修理の手配や詳細については、www.warmaudio.com をご覧ください。

適切なお手入れを行うことで、Warm Audio 製品は長期間にわたり使用でき、長くお楽しみいただけます。私たちは、正常に動作する製品が最大限に活用されていることこそが、最良の広告であると考えています。ぜひ一緒にそれを実現しましょう。

KOREAN

5년 제한 보증 규정

Warm Audio는 본 제품이 구매일로부터 5년 동안 재료 및 제조상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 본 장비가 등록된 최초 구매자에게만 적용되며, 양도할 수 없습니다.

예외 사항: 진공관은 구매일로부터 1년간 보증됩니다.

본 보증은 본 장치에 대한 무단 수리 또는 전기적 혹은 기계적 개조로 인해 발생한 손상의 경우 무효가 됩니다. 또한 본 보증은 남용, 우발적 손상, 오용, 부적절한 전기적 조건(잘못된 배선, 부적절한 전압 또는 주파수, 불안정한 전원), 접지 해제(3핀 접지 전원 케이블이 필요한 제품의 경우), 또는 습기, 습도, 연기, 화재, 모래 및 기타 이물질, 극한의 온도와 같은 열악한 환경 조건에 노출되어 발생한 손상은 포함하지 않습니다.

Warm Audio는 단독 재량에 따라 합리적인 기간 내에 본 제품을 수리하거나 교체할 수 있습니다. 단종된 제품, 구형 부품, 한정 생산 제품 또는 교체 부품을 더 이상 합리적으로 구할 수 없는 제품의 경우, Warm Audio는 사전 통보 없이 보증 범위, 수리 옵션, 교체 옵션 또는 보증 기간을 수정, 제한, 대체 또는 중단할 권리를 보유합니다. 교체 제품이 제공되는 경우, 동등하거나 더 높은 가치를 가진 유사 제품으로 대체될 수 있습니다. 본 제한 보증은 결함이 있는 것으로 확인된 제품에만 적용되며, 장비 임대 비용, 수익 손실 등과 같은 부수적인 비용은 포함하지 않습니다. 보증에 대한 자세한 정보나 보증 서비스를 요청하려면 www.warmaudio.com을 방문하십시오.

본 보증은 공인 Warm Audio 판매업체를 통해 전 세계적으로 판매된 제품에 적용됩니다. 거주 지역에 따라 본 보증서에 명시된 내용 외에 추가적인 권리가 있을 수 있습니다. 자세한 내용은 해당 지역의 법률을 확인하시거나 가까운 Warm Audio 판매업체에 문의하시기 바랍니다. 미국 외 지역의 보증 정보는 해당 지역의 Warm Audio 공식 유통업체에 문의하십시오.

보증 외 서비스

보증 기간 또는 조건을 벗어난 결함이 있는 제품의 경우에도 당사는 계속해서 지원을 제공하며, 합리적인 서비스 비용으로 제품을 정상 작동 상태로 복구할 수 있습니다. 수리 접수 또는 추가 정보는 www.warmaudio.com을 방문하여 확인하시기 바랍니다.

적절한 관리가 이루어진다면 Warm Audio 장비는 오랜 기간 사용할 수 있으며 지속적인 만족을 제공합니다. 당사는 제대로 작동하는 제품이 최대한 활용되는 것이 최고의 광고라고 믿습니다. 이를 위해 함께 노력합니다.

EU SAFETY WARNING FOR PRODUCTS



Please pay attention to the following safety instructions to ensure safe use of your electronic product:

1. Power Supply: Use only the recommended power supply and the correct cables to avoid overheating or short circuits.
2. Water Protection: Keep the product away from water and other liquids. Do not use it in damp environments.
3. Ventilation: Ensure that the device is adequately ventilated. Do not block ventilation openings to prevent overheating.
4. Repairs: Do not attempt to repair the product yourself. Contact an authorized service partner to avoid damage or injury.
5. Children: Keep the product out of reach of children. It contains small parts and can be dangerous if misused.
6. Visible Damage: Regularly check the product for visible damage. Do not use it if it is damaged.

Please read the user manual carefully and follow all safety instructions. Your safety is our top priority!

WARNHINWEIS ZUR PRODUKTSICHERHEIT



Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere Nutzung Ihres elektronischen Produkts zu gewährleisten:

1. Stromversorgung: Verwenden Sie nur die empfohlene Stromversorgung und die richtigen Kabel, um Überhitzung oder Kurzschlüsse zu vermeiden.
2. Wasserschutz: Halten Sie das Produkt von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie es nicht in feuchten Umgebungen.
3. Belüftung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausreichend belüftet ist. Blockieren Sie keine Lüftungsschlitze, um Überhitzung zu verhindern.
4. Reparaturen: Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an einen autorisierten Servicepartner, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
5. Kinder: Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. Es enthält kleine Teile und kann gefährlich sein, wenn es unsachgemäß verwendet wird.
6. Sichtbare Schäden: Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität!

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ POUR LES PRODUITS



Veuillez prêter attention aux consignes de sécurité suivantes afin de garantir une utilisation sûre de votre produit électronique:

1. Alimentation électrique : Utilisez uniquement l'alimentation électrique recommandée et les câbles adéquats pour éviter toute surchauffe ou tout court-circuit.
2. Protection contre l'eau : Conservez le produit à l'abri de l'eau et d'autres liquides. Ne l'utilisez pas dans des environnements humides.
3. Ventilation : Veillez à ce que l'appareil soit correctement ventilé. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation afin d'éviter toute surchauffe.
4. Réparations : N'essayez pas de réparer le produit vous-même. Contactez un partenaire de service autorisé afin d'éviter tout dommage ou blessure.
5. Enfants : Gardez le produit hors de portée des enfants. Il contient de petites pièces et peut être dangereux s'il est mal utilisé.
6. Dommages visibles : Vérifiez régulièrement que le produit ne présente pas de dommages visibles. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

Veuillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur et suivre toutes les consignes de sécurité. Votre sécurité est notre priorité absolue!

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD PARA LOS PRODUCTOS



Por favor, preste atención a las siguientes instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro de su producto electrónico:

1. Fuente de alimentación: Utilice únicamente la fuente de alimentación recomendada y los cables correctos para evitar sobrecalentamientos o cortocircuitos.
2. Protección contra el agua: Mantenga el producto alejado del agua y otros líquidos. No lo utilice en ambientes húmedos.
3. Ventilación: Asegúrese de que el dispositivo está adecuadamente ventilado. No bloquee las aberturas de ventilación para evitar el sobrecalentamiento.
4. Reparaciones: No intente reparar el producto usted mismo. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado para evitar daños o lesiones.
5. Niños: Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Contiene piezas pequeñas y puede ser peligroso si se utiliza incorrectamente.
6. Daños visibles: Compruebe regularmente si el producto presenta daños visibles. No lo utilice si está dañado.

Lea atentamente el manual del usuario y siga todas las instrucciones de seguridad. Su seguridad es nuestra máxima prioridad.

AVVERTENZE DI SICUREZZA PER I PRODOTTI



Si prega di prestare attenzione alle seguenti istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro del prodotto elettronico:

1. Alimentazione: Utilizzare solo l'alimentazione raccomandata e i cavi corretti per evitare surriscaldamenti o cortocircuiti.
2. Protezione dall'acqua: Tenere il prodotto lontano da acqua e altri liquidi. Non utilizzarlo in ambienti umidi.
3. Ventilazione: Assicurarsi che il dispositivo sia adeguatamente ventilato. Non ostruire le aperture di ventilazione per evitare il surriscaldamento.
4. Riparazioni: Non tentare di riparare il prodotto da soli. Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per evitare danni o lesioni.
5. Bambini: Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Contiene parti di piccole dimensioni e può essere pericoloso se usato in modo improprio.
6. Danni visibili: Controllare regolarmente che il prodotto non presenti danni visibili. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING VOOR PRODUCTEN



Let op de volgende veiligheidsinstructies voor een veilig gebruik van uw elektronische product:

1. Stroomvoorziening: Gebruik alleen de aanbevolen voeding en de juiste kabels om oververhitting of kortsluiting te voorkomen.
2. Bescherming tegen water: Houd het product uit de buurt van water en andere vloeistoffen. Gebruik het niet in vochtige omgevingen.
3. Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie van het apparaat. Blokkeer de ventilatieopeningen niet om oververhitting te voorkomen.
4. Reparaties: Probeer het product niet zelf te repareren. Neem contact op met een erkende servicepartner om schade of letsel te voorkomen.
5. Kinderen: Houd het product buiten het bereik van kinderen. Het bevat kleine onderdelen en kan gevaarlijk zijn bij verkeerd gebruik.
6. Zichtbare schade: Controleer het product regelmatig op zichtbare schade. Gebruik het niet als het beschadigd is.

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door en volg alle veiligheidsinstructies op. Uw veiligheid is onze topprioriteit!



© 2026 Warm Audio™ LLC.

Austin, Texas USA | www.warmaudio.com